

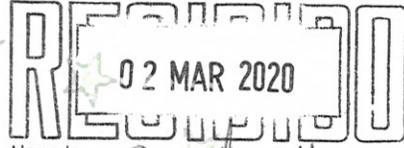


Oficio No. 01 -OFM-2020

Jacaltenango, 26 de febrero del 2,020.

Sr.  
Enrique Filemón Mérida Castillo  
Director Regional.  
Dirección Regional Noroccidente.  
Consejo Nacional de Áreas Protegidas  
Huehuetenango.

DIRECCION SUB-REGIONAL CONAF  
HUEHUETENANGO



Respetable Director:

Le patentizo mi efusivo saludo, que sus objetivos previstos para el presente año, se alcancen al máximo, en beneficio personal, familiar y de satisfacción laboral.

El motivo de la presente, es para hacer entrega de los informes Finales de los Planes Operativos Anuales (año 2,019), de los Parques Regionales Municipales, "Yul Ha' Saj Ha"-, "Montaña Aq'omá" y "La Vieja Catarina"; los cuales forman parte del Programa de Compensación a Conservación del Concejo Nacional de Áreas Protegidas CONAP.

Por lo que los traslado a usted para su consideración, Gracias por su atención.

Atentamente;

  
F \_\_\_\_\_  
Juan Antonio Camposeco Delgado  
Alcalde Municipal





Referencia Of. Huehue No.178/2019/SRPV/EFMC/srpv  
Villa de Chiantla, 27 de junio de 2019

Juan Antonio Camposeco Deigado  
Alcalde Municipal de Jacaltenango  
Presente

Respetable Señor alcalde.  
Reciba un cordial saludo de la Regional de CONAP Noroccidente con sede en Huehuetenango deseando éxitos en sus actividades diarias.

De la manera más atenta nos dirigimos a usted para solicitar sus buenos oficios a efecto se pueda atender lo relacionado a la presentación de un informe de avance de ejecución de medio término del POA 2019 de las Áreas Protegidas bajo su administración (copia física y electrónica), en los primeros diez días del mes de julio, y que tome en cuenta que para los primeros diez días del mes de febrero del año 2020 se deberá entregar el informe anual de ejecución del mismo POA 2019. Todo ello en base a lo descrito en el documento denominado "Procedimientos para la elaboración, revisión, aprobación, y monitoreo de Planes Operativos Anuales -POA's- de Áreas Protegidas del SIGAP". Documento de Políticas y Normativos 1 (1-2012).

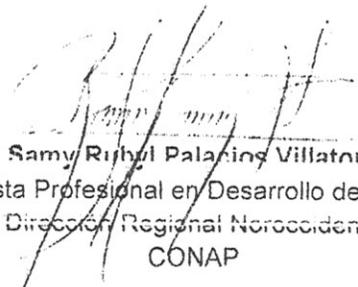
Cuadro guía para la presentación de los informes

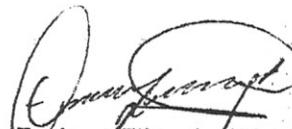
1. Línea de acción:
2. Programa:
3. Subprograma:

No.	Resultado esperado 2019	Actividades	verificadores	% Cumplimiento	descripcion
				De 0 a 100%	

Sin otro particular y agradeciendo su colaboración y atención a la presente.

Atentamente

  
 Samy Ribal Palacios Villatoro  
 Analista Profesional en Desarrollo del SIGAP  
 Dirección Regional Noroccidente  
 CONAP

  
 Vc. Rq. TSMR Enrique Filemón Mérida Castillo  
 Director Regional  
 NOROCCIDENTE CONAP

C.c. Archivo.



Oficio DDSIGAP 0073-2020/CEGL/djrm Guatemala lunes 10 de febrero de 2020

11 FEB 2020 ASHLEY 15:09

Señores Administradores, Administradores Conjuntos y Coadministradores Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -SIGAP-

MUNICIPALIDAD DE JACATEMAHO RECIBIDO: FECHA: 19/02/2020 CONCEJAL V ENANJO

Respetables Señores:

Reciban un cordial saludo de la Dirección de Desarrollo del SIGAP -DDSIGAP- de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándoles éxitos en su gestión.

El motivo del presente es hacer un atento recordatorio sobre la importancia del cumplimiento de los Instrumentos de Gestión del SIGAP, particularmente de los "Procedimientos para la elaboración, revisión, aprobación y monitoreo de Planes Operativos Anuales -POAs- de Áreas Protegidas del SIGAP", Documento de Políticas y Normativas 1 (1-2012) con Resolución de SECONAP 05-18-2011, elaborado de conformidad con lo establecido en el Artículo 18 de la Ley de Áreas Protegidas (Decreto No. 4-89 del Congreso de la República) y el Artículo 23 de su Reglamento (Acuerdo Gubernativo No. 759-90) en donde se establece que los administradores y coadministradores de las áreas protegidas del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -SIGAP-, deben presentar a la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, los Planes Operativos Anuales -POAs- de las áreas bajo su responsabilidad.

Por esta razón y con el objetivo de facilitar de forma integral el seguimiento y evaluación de dichos Planes Operativos Anuales, de acuerdo a la calendarización establecida en el referido Documento 1(1-2012), el cual establece que en los primeros 10 días del mes de febrero se debe entregar el Informe Anual de Ejecución del POA del año anterior, por lo tanto, de la forma más atenta y respetuosa se les solicita en calidad de Administradores, Administradores Conjuntos o Coadministradores, cumplir con la entrega del Informe Anual de Ejecución de los POAs 2019 de las Áreas Protegidas bajo su responsabilidad, mismos que deben ser entregados a las Direcciones Regionales del CONAP de su jurisdicción a la brevedad posible, para continuar con el proceso de seguimiento y evaluación de los POAs.

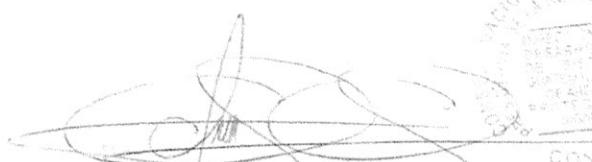
5a. Av. 6-06 Zona 1 Edificio IPM 5to, 6to, 7mo, y 9no nivel. Tel. 1547

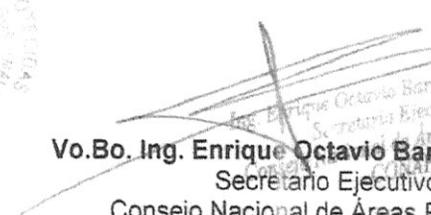


Oficio DDSIGAP 0073-2020/CEGL/djrm  
Guatemala, lunes 10 de febrero de 2020

Es importante mencionar que los Planes Operativos Anuales -POAs- y sus respectivos informes: **Informe de Avance de Ejecución del POA (medio término) e Informe Anual de Ejecución del POA**, son el mecanismo fundamental para el seguimiento y evaluación del manejo de las Áreas Protegidas, vinculante al desarrollo e implementación de los Planes Maestros y al Sistema de Monitoreo del Manejo de las Áreas Protegidas del SIGAP (SMM-SIGAP).

Sin otro particular, nos suscribimos de cada uno de Ustedes, con muestras de consideración y alta estima.

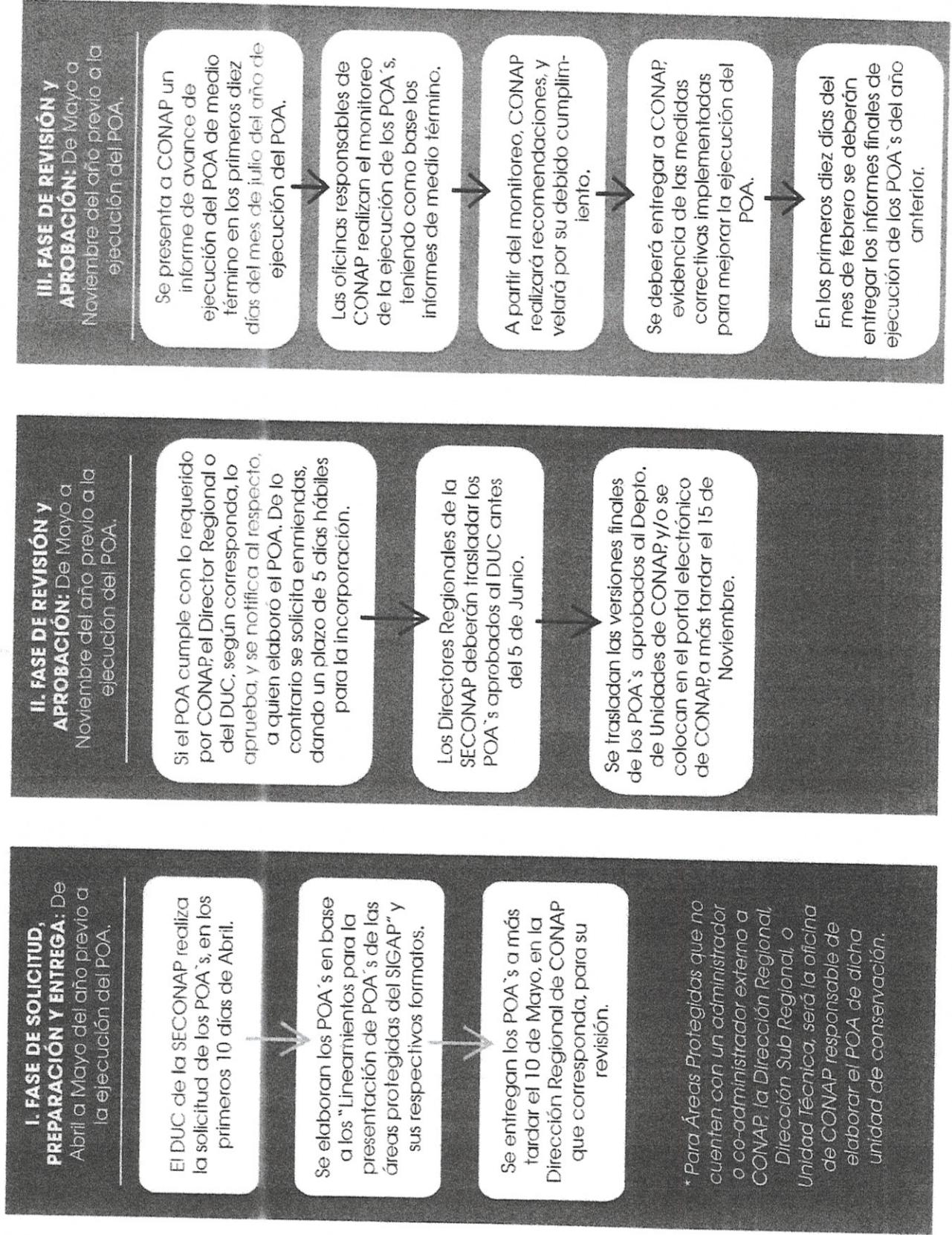
  
**Ing. Agr. MSc. Carlos Enrique Godoy Liere**  
Director  
Dirección de Desarrollo del SIGAP  
Consejo Nacional de Áreas Protegidas

  
**Vo.Bo. Ing. Enrique Octavio Barahona Pereira**  
Secretario Ejecutivo  
Consejo Nacional de Áreas Protegidas

Consta de 02 folios.  
C.c. Archivo. Subsecretaría Ejecutiva. Unidad de Asuntos Técnicos Regionales. Unidad de Planificación.

5a. Av. 6-06 Zona 1 Edificio IPM 5to, 6to, 7mo, y 9no nivel.  
Tel. 1547

Figura 1. Resumen de los procedimientos para la elaboración, revisión, aprobación y monitoreo de POA's del SIGAP.



Municipalidad de Jacaltenango  
26 de febrero de 2020.

**INFORME FINAL DE EJECUCION DEL POA 2019, DEL PARQUE REGIONAL MUNICIPAL "BOSQUE YUL  
HA' SAJ HA'", MUNICIPIO DE JACALTENANGO, HUEHUETENANGO  
21 DE FEBRERO DE 2020.**

---

**CATEGORIA DE MANEJO:** Parque Regional Municipal (Tipo IV) Resolución -SECONAP- 282/2012.  
**ADMINISTRADOR:** Municipalidad de Jacaltenango.

**OBJETIVO:**

- ✚ Presentar al CONAP, el informe final de ejecución de las actividades planificadas en el Plan Operativo Anual -POA- 2019 del área protegida Parque Regional Municipal "La Vieja Catarina".

**PARTICIPANTES:**

- ✚ Personal de la Oficina Municipal de Ambiente y Recursos Naturales -OMARN-
- ✚ Personal del proyecto Consolidación del SIGAP en Huehuetenango
- ✚ Personal técnico del CONAP/Regional Noroccidente
- ✚ Representante del Consejo Municipal.

Se adjunta listado de participantes y fotografías de la actividad.

**DESARROLLO DE LA ACTIVIDAD:**

Con la participación del personal técnico de la Oficina Municipal de Recursos Naturales y Ambiente, representante del consejo municipal y el acompañamiento del personal del proyecto Consolidación del SIGAP en Huehuetenango, así como personal técnico de la Regional Noroccidente del CONAP, se llevó a cabo la evaluación final de ejecución del POA 2019 del Parque Regional Municipal "Bosque Yul Ha' Saj Ha'", ubicada en el municipio de Jacaltenango, Huehuetenango. La misma con la finalidad de dar a conocer la ejecución final de las actividades que fueron planificadas en dicho instrumento de gestión para el año 2019. La actividad permitió a la vez identificar las limitantes que pudieron haber afectado el cumplimiento de los objetivos y metas relacionadas al manejo del área.

Para obtener la información y presentar el informe a CONAP, fue necesario desarrollar una reunión técnica, cumpliendo así con una agenda de trabajo la cual se adjunta al presente informe. La actividad dio inicio con la bienvenida por parte del técnico encargado de la unidad ambiental de dicha Municipalidad, seguidamente el ingeniero Delfino Herrera Carrillo, técnico del SIGAP de la Regional Noroccidente de CONAP, dio a conocer los objetivos que conlleva dicha evaluación basado en lo que establece el Documento de políticas y Normativos 1 (1-2012), a la vez sugiere la metodología para abordar dicho ejercicio ya que el personal tanto de la municipalidad como autoridades comunitarias son nuevas y es la primera vez que realizan el ejercicio. La actividad consistió en una revisión conjunta de la evaluación de medio término del POA para luego incorporar al mismo, la ejecución del segundo semestre del año (de julio a diciembre), lo cual estuvo a cargo

del técnico de la OMARN y representante de la comunidad de Catarina. La ejecución se evaluó en rangos de 25, 50, 75 ó 100% para luego obtener la calificación total.

La actividad también se hizo acompañar del señor Byron Giovanni Tello representante del Concejo Municipal, quien manifestó su interés por apoyar los POA's durante su gestión.

#### **RESULTADOS DE LA EVALUACIÓN:**

Luego de que el equipo técnico de la OMARN expusiera los resultados finales en términos de manejo, realizados en el PRM, se dio a conocer el avance total en las mismas. Es importante mencionar que de las 13 actividades planificadas en el POA 2019, 08 actividades fueron realizadas en su totalidad (100%), 02 se ejecutaron en un 50% y 03 que no se lograron ejecutar. Con estos resultados por actividad se obtuvo una calificación total anual del **69.23%**, lo cual indica que la ejecución fue satisfactoria.

#### **LIMITANTES:**

- ✚ Cabe resaltar que la ejecución fue regular y aunque se hayan tenido algunas limitantes, la coordinación comunitaria fue clave para la realización de algunas acciones puntuales.
- ✚ Se realizó el cambio de autoridades municipales y comunitarias lo cual afectó significativamente.

#### **CONCLUSIONES:**

- ✚ La ejecución final de dicho POA fue de 69.23% el cual es considerado como regular. Es importante recalcar la participación comunitaria en la coordinación y desarrollo de las actividades.

#### **RECOMENDACIONES:**

- ✚ La municipalidad a través de su oficina de ambiente y recursos naturales OMARN, deberá promover en los próximos años, la ejecución de actividades puntuales que contribuyan a mejorar la calidad de manejo del área (promover el turismo local y regional). Estas acciones deberán estar incluidas dentro de los Planes Operativos Anuales.
- ✚ La Municipalidad analizará las causas por las cuales no se logró la ejecución de algunas de las actividades para luego buscar medidas y/o estrategias que permitan la ejecución total del POA.
- ✚ La Municipalidad deberá promover las coordinaciones institucionales locales que permitan sumar esfuerzos en el cumplimiento de lo planificado en los siguientes POA's para el área protegida.

#### **COMPROMISOS.**

- ✚ La municipalidad hará entrega del informe final de ejecución 2019 con su respectiva copia electrónica a la Regional Noroccidente del CONAP.
- ✚ El CONAP revisará el documento y coordinará con la municipalidad el seguimiento a las actividades de manejo dentro del área protegida

C.C.

## AGENDA

### EVALUACION DE LA EJECUCION FINAL DEL POA 2019 DEL ÁREA PROTEGIDA PARQUE REGIONAL MUNICIPAL "BOSQUE YUL HA' SAJ HA", MUNICIPIO DE JACALTENANGO.

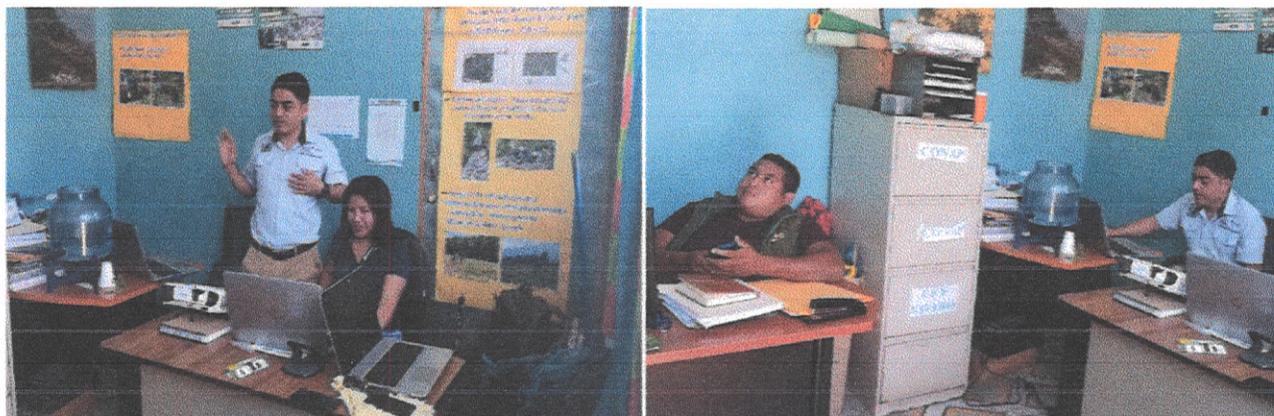
**Lugar: Oficina Municipal de Ambiente y Recursos Naturales.**

**Fecha: 21 de febrero de 2020.**

**Objetivo:** Evaluar la ejecución final de las actividades planificadas según el Plan Operativo Anual 2019 del área protegida Parque Regional Municipal "Bosque Yul Ha' Saj Ha".

Horario	Actividad	Responsable
14:00 – 14:10	Bienvenida	Técnico de la OMARN
14:10 – 14:20	Objetivos del evento	Municipalidad – Técnico del SIGAP/CONAP
14:00 – 15:00	Presentación y análisis del documento de evaluación de medio término del POA 2019	Técnico Forestal Municipal
15:00 – 16:00	Evaluación y discusión del avance final, revisión de medios de verificación	Participantes
16:00 – 16:30	Socialización de otros instrumentos de gestión del SIGAP	CONAP/Regional Noroccidente
16:30 – 16:45	Compromisos	Municipalidad – participantes

## FOTOGRAFIAS DE LA ACTIVIDAD



**MUNICIPALIDAD DE JACALTENANGO**  
**EVALUACIÓN FINAL DEL POA 2019**  
**PARQUE REGIONAL MUNICIPAL "BOSQUE YUL HA SAJ HA"**

2. Línea de acción: Conservación de la biodiversidad del área protegida

3. Programa: Protección y control

4. Sub programas: Prevención, Control y Vigilancia

5. Resultado esperado: Disminuir las fuentes de presión negativas que pueden presentarse al área protegida

No.	Resultado Esperado 2.019	Actividades	Verificadores	% Cumplimiento	Descripción
1	Elaboración y ejecución de un plan de prevención y control de incendios	Fortalecer las capacidades y organización de la brigada contra incendios a través de una capacitación	Listado de participantes y fotos de los talleres	100	Este evento se desarrolló en colaboración con CONRED, municipalidad, CONAP, Comunidad, guardabosques. En el mismo se tuvo la participación de 27 personas.
3		Mantenimiento de rondas corta fuego en los linderos del área protegida	Listado comunitario de los participantes en el mantenimiento	100	Esta ronda se realizó en los meses de enero y marzo. Se contó con el apoyo de la comunidad y la ESTEFOR (32 estudiantes y 1 técnico forestal, más 7 docentes).
4		Patrullajes de control y vigilancia (se harán monitoreos tres veces al mes)	boletas de patrullaje de control y vigilancia	100	Se tuvo la participación dos veces al mes de los Guardarrecursos de CONAP acompañados de personal de las comunidades (por cuenta de las comunidades de forma independiente) y DIPRONA
		Gestión de equipamiento para el control y liquidación de incendios	Copia de solicitud de gestión (impresa).	0	No se realizó la gestión.

1. Línea de acción:

2. Programa: **Conservación del Área Protegida y su Biodiversidad**

3. Sub programa: **Investigación y Monitoreo**

4. Resultado esperado: **Obtener información importante para programas de manejo dentro del área protegida**

No.	Resultado Esperado 2.019	Actividades	Verificadores	% Cumplimiento	Descripción
1	Información sobre el estado actual de área protegida, a través de estudios de investigación	Seguimiento del estudio de reproducción y conservación de bromelias	Fotografías	100	Este estudio fue realizado por el estudiante Oswaldo Montejo. Se cuenta con el ejemplar.

1. Línea de acción: .

2. Programa: **Conservación del Área Protegida y su Biodiversidad**

3. Sub programa: **Uso Público**

4. Resultado esperado: **Educación Ambiental**

**El área protegida cuenta con personal capacitado para promover la valorización y el uso adecuado de los recursos naturales así como el cumplimiento de los objetivos**

No.	Resultado Esperado 2.019	Actividades	Verificadores	% Cumplimiento	Descripción
1	Los guardabosques de la comunidad están capacitados y ejecutan de forma idónea los monitoreos	Capacitación a guardabosques sobre la base legal y aspectos técnicos de su trabajo	Listado de participantes y fotografías	100	Este evento fue realizado por el CONAP (Manual del Guardarrecursos).

2	La población del municipio de Jacaltenango conoce la importancia de la conservación de los recursos naturales.	Gestionar y elaborar a través de la municipalidad la elaboración de material audiovisual para la sensibilización	Material Audiovisual	50	Se lograron realizar las actividades de campo sin embargo no se realizó la edición del video.
3	Las comunidades están capacitadas sobre el uso sostenible de los recursos y implementan acciones	Capacitación y sensibilización sobre quemas agrícolas e incendios forestales.	Listado de participantes y fotografías	100	Se realizó a nivel local
4	La comunidad de El Limonar cuenta con guías turísticos certificados por el oinguat	Gestionar una capacitación sobre guías turísticos certificados por el inguat a nivel nacional	Listado de participantes y fotografías	0	No se cuenta con personal de INGUAT en el departamento.

**1. Línea de acción:** Conservación del Área Protegida y su Biodiversidad

**2. Programa:** Uso Público

**3. Sub programa:** Turismo Sostenible

**4. Resultado esperado:** El Área Protegida cuenta con atractivos turísticos y es visitada por turistas nacionales y extranjeros.

No.	Resultado Esperado 2,019	Actividades	Verificadores	% Cumplimiento	Descripción
1	Se cuenta con el equipo y personal para brindar el servicio de Canope	Gestión de Canope	Solicitud de gestión impresa	0	No se realizó
2	El sendero se encuentra en buen estado	Gestión de proyecto para mejoramiento del sendero principal.	Solicitud de gestión impresa	100	Se llevó a cabo el mantenimiento del sendero en época de verano

**1. Línea de acción:** Conservación del Área Protegida y su Biodiversidad

**2. Programa:** Uso Público

**3. Sub programa:** Educación Ambiental

**4. Resultado esperado:** La comunidad de El Limonar realiza actividades de enriquecimiento de los recursos naturales del área protegida

No.	Resultado Esperado 2,019	Actividades	Verificadores	% Cumplimiento	Descripción
1	Se cuentan con semillas nativas del Área Protegida para la reproducción en el vivero municipal de Jacaltenango	Recolección de especies nativas de área	Semillas y Fotografías	100	9.75 kg, conacaste, matlisguate, caoba, plumajillo
2	Se cuenta con el apoyo de instituciones para la implementación de un orquidario	Gestión para la implementación de un Orquidario	Solicitud Impresa	50	Se cuenta con el perfil del proyecto, pero no se ha logrado financiamiento para desarrollar dicho proyecto.

**% total de ejecución** 69.23



ASISTENCIAS DE REPRESENTANTES, INSTITUCIONES PÚBLICAS Y PRIVADAS, ORGANIZACIONES CIVILES

NOMBRE DE LA ACTIVIDAD Evaluación final de ejecución del POA 2019 del PAM "Bosque Yol Itz' Saj Itz' "

FECHA 21/02/2020 LUGAR Oficina Municipal de Ambiente y P.N. HORARIO 14:00 - 16:45

No.	Nombre completo	Institución/organismo civil	Cargo	No. Tel/cel.	Firma
1	Hernández Domingo Pérez	Municipalidad Sacaltenango	Técnico Forestal	55506433	
2	Brenda Regina Mendoza Campos	CONAP	Técnico Especializado	32491886	
3	Bryan Giovanni Tello Tenacera	Municipalidad Jacal	Concejal ✓	45791156	
4	Delfino Herrera Camacho	CONAP	Técnico SIOP	53346668	
5	Henry Montejó	CONAP	Asesor Técnico	46357617	

DIRECCIÓN DE DESARROLLO DEL SISTEMA GUATEMALTECO DE ÁREAS PROTEGIDAS -SIGAP

**RECIBIDO**

**16 MAR 2020**

No. FOLIOS: \_\_\_\_\_ HORA: \_\_\_\_\_  
NOMBRE: \_\_\_\_\_  
FIRMA: \_\_\_\_\_



**DIRECCIÓN REGIONAL NOROCCIDENTE**  
**HUEHUETENANGO-QUICHÉ**

Informe Final POA 2019 PRM "Yul Ha' Saj Ha"  
Providencia DRNOC No. 023/2020  
DRNOCC/EFMC/icct

DIRECCION REGIONAL NOROCCIDENTE DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA DEL CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS, HUEHUETENANGO TRES DE MARZO DE DOS MIL VEINTE.

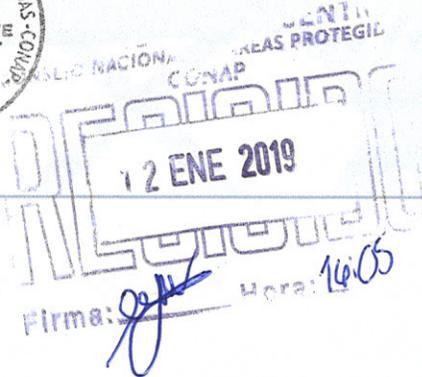
**ASUNTO:** Informe final de Ejecución de POA 2019 del Parque Regional Municipal "Yul Ha' Saj Ha", ubicada en el municipio de Jacaltenango, departamento de Huehuetenango, en base al formato según el documento "Procedimientos para la Elaboración, revisión, aprobación y monitoreo de Planes Operativos Anuales -POA's- de Áreas Protegidas del SIGAP".

- I. Se tiene por recibido el Informe final de Ejecución de POA 2019, del Parque Regional Municipal "Yul Ha' Saj Ha", ubicada en el municipio de Jacaltenango, departamento de Huehuetenango.
- II. Trasládese a Ing. Agr. MSC Carlos Enrique Godoy Lieri, Director de la dirección de Desarrollo del SIGAP, del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-; para lo que considere correspondiente.
- III. El expediente se encuentra en estado **Activo-Conexado**.
- IV. El expediente consta de **13** folios incluido el presente, se traslada expediente original y CD.

Atentamente

  
**Enrique Filemon Mérida Castañeda**  
Director Regional  
CONAP NOROCCIDENTE



  
12 ENE 2019  
Firma: \_\_\_\_\_ Hora: 16:05

cc. Archivo.

Cantón Chuscaj zona 4, Chiantla, Huehuetenango  
PBX (502) 58591763